

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1120814 高中職生中翻英短文翻譯題目

今天天氣晴朗，是個踏青的好日子。昨晚爸爸說要帶我們去踏青後，我和弟弟就興奮地睡不著。車子遠離城市的喧囂，漸漸地朝農村前進。農村的空氣很清新，我們看到一片片稻田，金黃色的稻穗下垂，望過去美極了。我們還租了腳踏車，騎車在小徑上，這生活真的很愜意，我們都很滿足。

踏青 go on an outing      喧囂 hustle and bustle      稻田 paddy field

稻穗 rice ear              下垂 droop              愜意 pleasing

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1120814 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

It was sunny today and it was a good day to go on an outing. Last night, after my dad said that he would take us to go on an outing, my brother and I were too excited to sleep. The car moved away from the hustle and bustle of the city and gradually moved towards the countryside. The air in the countryside was very fresh, and we saw a lot of paddy fields. The golden yellow rice ears drooped, and they looked beautiful. We also rented bicycles and rode on the paths. Life in the countryside was really pleasing, and we were very satisfied.